

# Prologus

Incipit epistola bti hieronimi ad Damnum papam in quatuor euangelistas

**b** Ecclissimo pape das  
maso hieronymus.  
Nouum opus me face  
re cogis ex veteri. ut  
post exemplaria scri  
pturarum toto orbe di  
spsa qm qdē arbitr' se  
des. et qz inter se variat. q sunt illa q cuz  
greca p̄sentiant veritate. decernā. Pius  
lalvz sed piculosa p̄sumptio. iudicare de  
cereris. ipm ab oibz iudicadū sensu mu  
tare linguā et canescētē mūdū ab initia  
retrahere p̄uulorū. Quis. n. doctus p̄f  
vel indoct'. cū man' volumē assumpse  
rit. et a saliuā quā seml imbibit viderit  
discrepare qd leccitat. nō statim erūpat  
in vocē me falsariū me clamās eē sacri  
legū. q audeam aliquid in veteribz libris  
addere. mutare corrigere. aduersus quā  
inuidiā duplet causa me p̄lolaf. qd et tu  
q summus sacerdos es. fieri iubes. et ve  
rū nō esse qd variat. etiā maledictorū  
testimonia p̄probā. Si. n. latini exē  
plaribz fides ē adhibenda. rñdeant qbz  
tot sunt exemplaria pene tot codices.  
Sic aut̄ vitas est qrenda de pluribus  
cur nō ad grecā originē reuertētes. ea q  
vel a viciōsis interptibz male edita. v'l a  
p̄sumptoribz imp̄itis emēdata puersi'.  
vel a librariis dormitantibz aut addita  
sunt aut mutata corrimus. Neq; vero  
ego de veteri dispueto testamēto. quod a  
septuaginta senioribz in grecā linguā ver  
sum. tertio gradu ad nos vscz peruenit.  
Nō quero quid aqla quid summachus  
sapiant. quare thxodotion inter nouos  
et veteres mediis incedat. Sic illa vera  
interptatio. quā apostoli pbauerūt. De  
novo nūc loquor testamēto quod grecū  
esse nō dubiū est excepto aplo matheo.  
q primus in iudea euāgeliū xp̄i hebraicis  
līis edidit. Hoc certe cuz in nō ser  
mone discordat. et diuersos rihiulop tra  
mites ducit. uno de fonte qrendus est.  
Pretermitto eos codices q̄s a lucieno

et hesitio nūcupatores paucoz hoīm aſ  
serit puersa cōtentio. quibz vscz nec in  
veteri instrumento post septuaginta in  
terptes emendare quid licuit. nec i no  
uo pfuit emendas. cū multaz gentiuz  
linguis scriptura an translata doceat fal  
sa esse que addita sunt. Igit̄ hec p̄sens  
p̄fatiūcula pollicet qtuor tñi euangelia  
qz ordo ē iste. matheus. marcus. lu  
cas. iohannes. codicū grecoz emendata  
collatione sed veter. q nec multū a lecti  
onis latine p̄suetudie discreparēt. ita ca  
lamo impauim' vt his tñi q sensum vi  
debanf mutare correctis. reliq manere  
pateremur et fuerāt. Canōes qz q̄s eu  
leb' cesariensis c̄ps alexandrini scutus  
āmonū i dece nūeros ordiauit. sic i gre  
co hñtut exp̄stū. q si q̄s de curiosiyo  
luerit nosse q in euāgelijs v'l eadē v'l vi  
cina vel sola sint. eoz distinctione cog  
scet. Magn' siqdem hic i n̄is codicibz  
errore inolevit. vñ qd in eadē re. ali' cuā  
gelista plus dixit. i alio qz min' putau  
runt. addiderūt. vel vñ eundē sensu ali'  
ali' expressit. ille q vñ est qtuor primū  
legeret. ad eius exemplū ceteros quoq;  
estimauerit emendandos. Unde accu  
dit. vt apud nos mīta sint omnia. et in  
marco plura luce atq; mathei. Rursum  
in matheo plura iohannis et marci et in  
ceteris reliquoq; in alijs p̄pria sunt in  
ueniāt. Cū itaq; canōes leger' qui sub  
iecti sunt p̄fusionis errore sublato. et fi  
milia oīm scies. et singulis sua queq; re  
stitues. In canone primo p̄cordat qtu  
or matheus. marcus. lucas. iohannes.  
In secundo tres. matheus. marcus. lu  
cas. In tercio tres. matheus. lucas. io  
hannes. In quarto tres. mathe'. mar  
cus. iohannes. In qnto duo. matheus  
lucas. In sexto duo mathe'. marc'. In  
septimo duo mathe'. iohanes. In octa  
no duo. lucas. marc'. In nono duo. lu  
cas. iohanes. In decio. p̄pria vñusq; qz  
q nō hñtut in alijs ediderunt. Singu  
lis vero euāgelijs ab uno incipies v̄s  
qz ad finem librorum dispar numerus  
accrescit. Hic nigro colore prescriptus

sub se habet aliū ex minio discolorē nū  
mez. q̄ ad tecē v̄sq̄ pcedēs indicat. pri  
or nūerus in q̄ sit canone requirendus  
Cū ḡ apto codice verbigrā: illud siue il:  
lud caplī scire volueris cui? canonis sit  
statim ex subiecto nūero doceberis. 7 re  
currens ad principia in qb̄ canonuz est  
distincta congeries, eodeq̄ statim cano  
ne ex titulo frontis inuēto. illū quē q̄re  
bas nūez eiusdē euāgeliū qui 7 ipi ex in  
scriptōne signat inuenies. atq̄ evicino  
cereroy tramitib⁹ inspectis. q̄s nūeros  
e regione habeāt adnotabis. 7 cū scieris  
recurses ad columnā singuloy. et sine  
mora repertis nūeris q̄s an signaueras  
repies 7 loca in quib⁹ vel eadem vel vici  
na dixerunt. O pro vt in xp̄o valeas. et  
memineris mei papa beatissime.

**Incipit aliis prologus.**

Lures fuisse q̄ euā  
gelia scripserūt. Lu  
cas euāgelista testat  
dices. Quidam  
m̄lti conati sunt or  
dinare narratōez re  
rū q̄ in nobis ɔplete  
sunt. sic tradideb̄t nob̄ q̄ ab initio iþi vi  
derūt f̄monē ⁊ m̄strauerūt ei. ⁊ pseuerā  
tia vñq̄ ad pñs t̄ps monimēta declarāt  
q̄ a diuersis autorib⁹ edita diuersay he  
resum fuere p̄ncipia. vt ē illud iuxta egi  
ptios ⁊ thomā ⁊ mathiā ⁊ bartholomeū  
duodecim qz aploꝝ. ⁊ basiliis atq̄ ap  
pollinis ac reliqꝝ qz enuerare longissi  
mū ē. cū hec tm̄ imp̄ntiaz necesse sit di  
cere. extitisse q̄sdaz q̄ sine spū et ḡfa dei  
conati sunt mag⁹ ordiare narratōez. q̄  
historio texere v̄itatē. Quib⁹ iure p̄ il  
lud. p̄pheticū coaptari. Cle q̄ p̄fert de cor  
de suo q̄ abulāt post spm suū. qui dicūt  
hec dīc dñs te. ⁊ dñs nō misit eos. te q̄  
bus ⁊ saluator⁹ i euāgelio iohānis loq̄.  
D̄es qui añ me veneer̄t. fures fuet̄ ⁊ la  
tronos. Qui veneer̄t. nō qui missi sunt.  
Ipe. n. ait. Ceniebāt. ⁊ ego non mitte  
ba eos. In re nūtib⁹ p̄sumptio temeri

tatis. in missis obsequiis fuitutis ē. Ec-  
clesia autē q̄ dñi voce sup̄ petrā fundata  
ē. quā introduxit rex i cubiculū suū. et ad  
quā p̄ foramē desēfionis occulte misit  
manū suā filis damule hinnologz cer-  
uoz q̄tuor flumia padisi instar eructu-  
ans q̄tuor et agulos et anulos h̄z p̄ q̄s q̄s  
si arca testamēt i et custos leḡ dñi lignis  
mobilib⁹ rehīt. Pr̄imus oīm matheus  
ē publicanus cognomēto leui. qui euān-  
geliū in iudea hebreo s̄mone edidit ob  
eoz vel maxime causam qui i iesum cre-  
diderant ex iudeis et nequaq̄ legis vni-  
bra sedente euāgelij veritatē p̄uabant  
Secundus marcus intrepres apli petri.  
et alexandrine eccl̄sie primus ep̄us qui  
dñm quidē saluatorē ipse nō vidit. s̄ ea  
q̄ audierat mḡem p̄dicantē. iuxta fidez  
magis gestoz narrauit q̄z ordinez. Ter-  
cius lucas medicus natione sirus anti-  
ocensis. cui⁹ laus in euāgelio. qui et ipse  
discipulus apli pauli in achaie bithinie  
q̄ ptib⁹ volumē dididit. qdam altius re-  
petens. et vt ipse i p̄hemio p̄sitef auditā  
magis q̄ visa describēs. Ultimus iohā-  
nes apls et euāgelista quē iesus amauit  
plurimuz. qui sup̄ pectus dñi recubens  
purissima doctrinaz fluenta potauit et q̄  
solus de cruce meruit audire. Ecce mat-  
tua. Is cū eēt in asia. et iam tunc hereti-  
coz semina pullularent cherinthi. et he-  
bionis et ceteroz qui negant xp̄m i car-  
ne venisse. q̄s et ipse in epla sua antichri-  
stos vocat. et apls paulus freq̄nter p̄cu-  
tit. coactus ē ab oīb⁹ pene tūc asie ep̄is  
et multaz ecciaz legationib⁹ de diuinita-  
te salvatoris altius scribere. et ad ip̄mvt  
ita dicā dei verbū. nō tam audaci q̄ felis-  
ci temeritate p̄pereyt eccl̄istica nar-  
rat historia cū a fratrib⁹ cogereſ ut scri-  
beret. ita facturā se r̄ndisse indicto ieui-  
nio i cōe oēs deū deprecareſ. Quo ex-  
pieto renelatione saturatus in illud p̄-  
hemiu celoveniens eructauit. Inscrin-  
cipio erat verbum et verbum erat apud  
deum. et deus erat verbum. hoc erat in p̄n-  
cipio apud deū. Nec igif q̄tuor euāgelia  
multo ante p̄dicta ezechielis quoq̄